



Bruksela, 24 listopada 2023 r.
(OR. en)

15694/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/ 0357(NLE)

ENV 1339
CLIMA 574
MED 41
ONU 99
PECHE 521

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Nr dok. Kom.: 14263/23 - COM(2023) 586 final

Dotyczy: Projekt decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na 23. sesji stron Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego w związku z przyjęciem regionalnego planu gospodarki rolnej, regionalnego planu zarządzania akwakulturą i regionalnego planu zarządzania komunalnymi wodami opadowymi w ramach art. 15 Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem ze źródeł lądowych oraz w związku z przyjęciem zmian w załącznikach II i III do Protokołu dotyczącego obszarów szczególnie chronionych i różnorodności biologicznej

– Przyjęcie

1. Konwencja o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego (konwencja barcelońska) i protokoły do niej mają na celu zapobieganie zanieczyszczeniom Morza Śródziemnego pochodzącym ze statków, statków powietrznych i źródeł lądowych oraz zmniejszanie tych zanieczyszczeń. UE jest członkiem tej konwencji od 1976 r. Stronami konwencji jest także osiem państw członkowskich UE¹.
2. Oczekuje się, że podczas 23. posiedzenia umawiających się stron konwencji (COP 23) w dniach 5–8 grudnia 2023 r., które ma się odbyć w Portoroz, w Słowenii, umawiające się strony konwencji przyjmą decyzje wiążące dla Unii.

¹ Chorwacja, Cypr, Francja, Grecja, Hiszpania, Malta, Słowenia i Włochy.

3. 17 października 2023 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu UE w Barcelonie na COP 23 w związku z przyjęciem regionalnego planu gospodarki rolnej, regionalnego planu zarządzania akwakulturą i regionalnego planu zarządzania komunalnymi wodami opadowymi w ramach art. 15 Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem ze źródeł lądowych oraz w związku z przyjęciem zmian w załącznikach II i III do Protokołu dotyczącego obszarów szczególnie chronionych i różnorodności biologicznej².
4. Członkowie Grupy Roboczej ds. Międzynarodowych Zagadnień Środowiska analizowali wniosek w sprawie decyzji Rady podczas nieformalnego posiedzenia w dniu 24 października 2023 r. Na podstawie tych dyskusji i trzech rund konsultacji pisemnych, przeprowadzonych 18 i 31 października i 9 listopada 2023 r.³, oraz uwag przesłanych przez delegacje na piśmie⁴, prezydencja przygotowała projekt tekstu kompromisowego⁵, który został uzgodniony na posiedzeniu Grupy Roboczej ds. Środowiska 13 listopada 2023 r.
5. Wobec powyższego Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie Radzie, by:
 - a) przyjęła większością kwalifikowaną projekt decyzji Rady zamieszczony w dok. ST 15348 (ostatecznie zredagowanym przez prawników lingwistów) w ramach punktów A porządku jednego z najbliższych posiedzeń;
 - b) podjęła decyzję, zgodnie z art. 19 ust. 7 lit. g) regulaminu wewnętrznego Rady, o publikacji przedmiotowego tekstu w Dzienniku Urzędowym; oraz
 - c) postanowiła, zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE, o poinformowaniu Parlamentu Europejskiego o przyjęciu przedmiotowego aktu.

² 14263/23.

³ Dok. WK 14198/2023 i dok. WK 14174/2023.

⁴ Dok. WK 14078/2023 i dok. WK 14374/2023.

⁵ 14813/23.